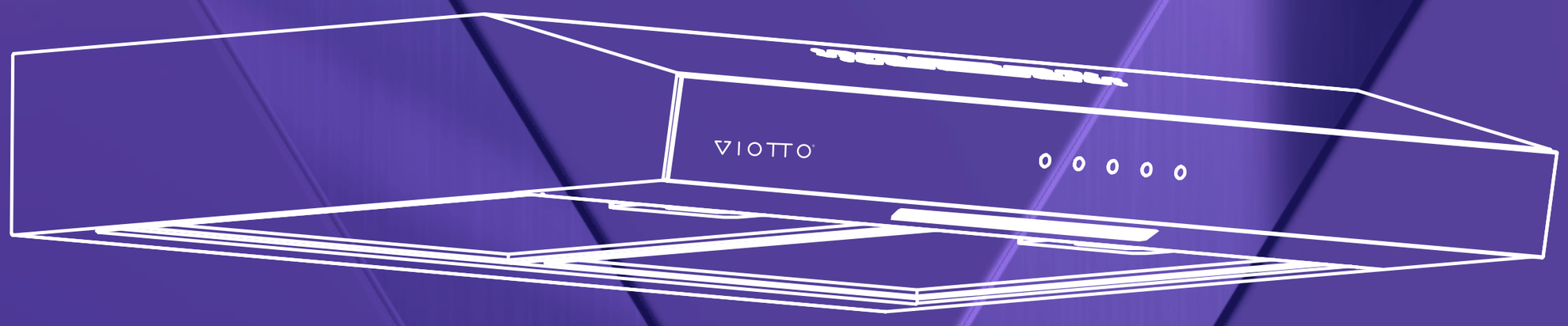
VIOTTO®

vive tu imaginación

CAMPANAS SLIM

MANUAL DE INSTRUCCIONES



MODELO Nº

VICA0160122014 / VICA0176122014 / VICA0190122014
VICA0160122012 / VICA0176122012 / VICA0190122012

Para garantizar el uso adecuado de este aparato y su seguridad, lea las siguientes instrucciones por completo antes de operar este aparato.

Índice

PELIGRO ---------- 1
DIMENSIONES ---------- 2
INSTALACION ---------- 3
OPERACION ---------- 7
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA ---------- 8

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones;
- PRECAUCIÓN: Las piezas accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocina.

el aire no debe descargarse en un conducto de evacuación de humos de aparatos que quemen gas u otros combustibles deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.

Advertencia: Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse riesgos eléctricos.

En determinadas circunstancias los aparatos eléctricos pueden suponer un peligro.

* No compruebe el estado de los filtros mientras la campana extractora esté en funcionamiento.

* No toque las bombillas después de utilizar el aparato.

* No desconecte el aparato con las manos mojadas.

* Evite las llamas libres, ya que dañan los filtros y suponen un peligro de incendio.

* Revise constantemente la fritura de los alimentos para evitar que el aceite sobrecalentado pueda convertirse en un peligro de incendio.

* Desconecte el enchufe eléctrico antes de realizar cualquier mantenimiento.

* Los niños no reconocen los riesgos de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, utilice o mantenga el aparato sólo bajo la supervisión de adultos y fuera del alcance de los niños.

* No utilice este producto al aire libre.

* Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

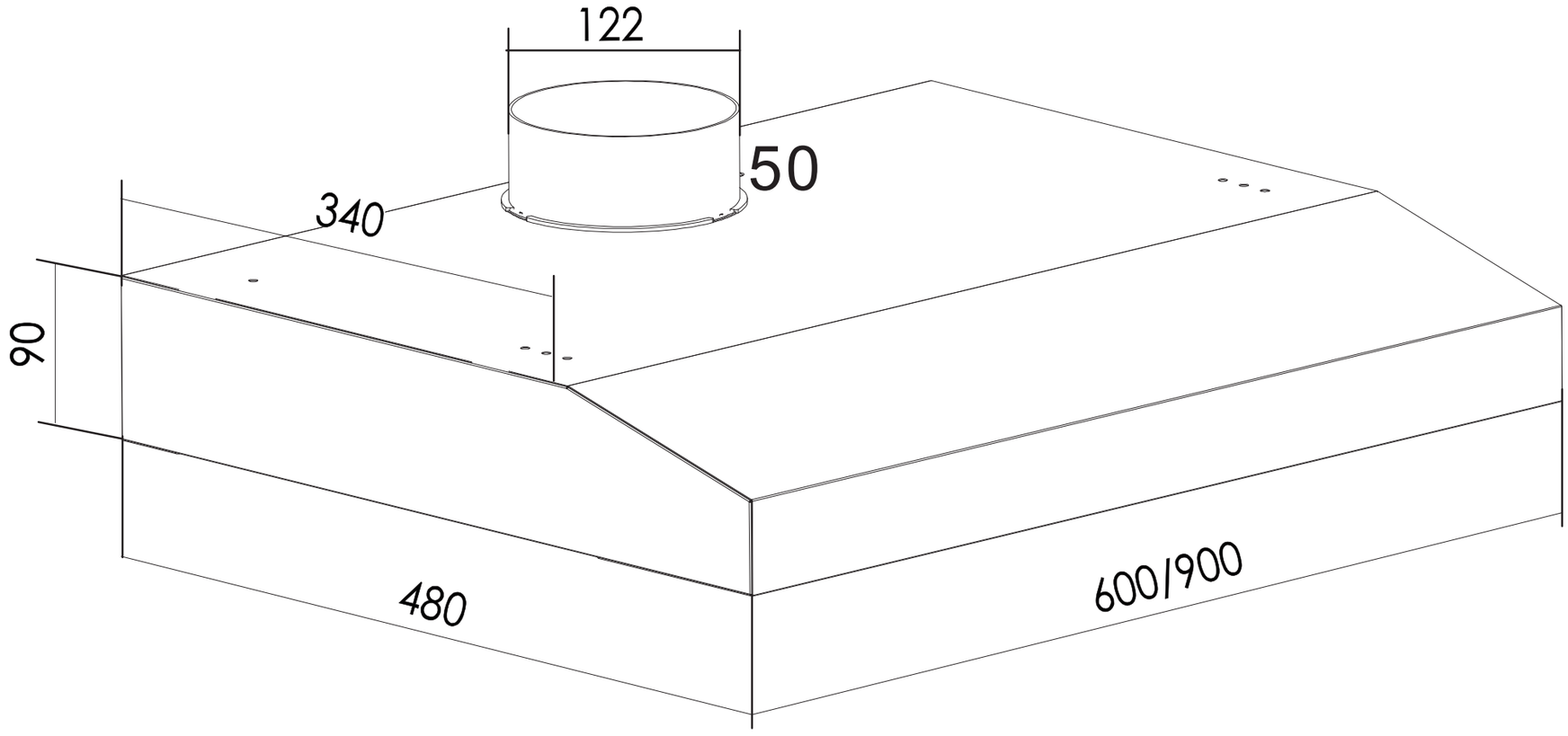
* Deberá existir una ventilación adecuada de la habitación cuando se utilice la campana extractora al mismo tiempo que aparatos que queman gas u otros combustibles.

* Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza siguiendo las instrucciones.

* No encienda fuego debajo de la campana extractora.

*El aire de descarga no debe descargarse en un conducto de humos que se utilice para extraer humos de aparatos que queman gas u otros combustibles.

Dimensiones (mm)



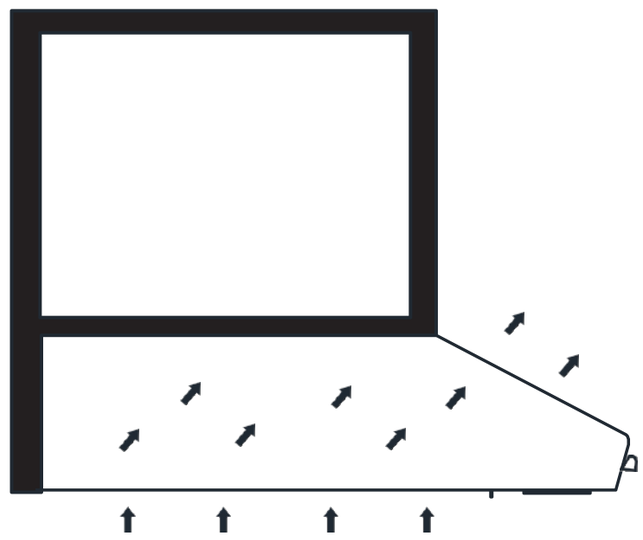
DESCRIPCIÓN

La campana puede instalarse en versión filtrante o canalizada.

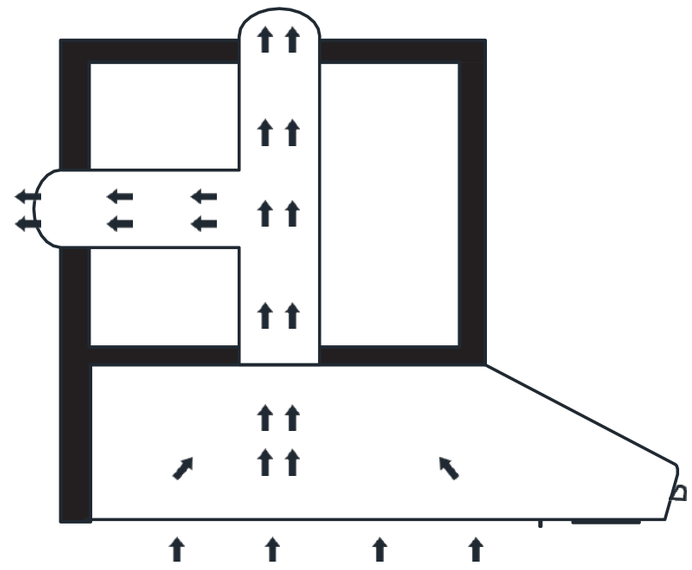
Versión filtrante (Fig.1): La campana aspira el aire de la cocina saturado de humos y olores. Lo purifica a través de los filtros de grasa y los filtros de carbón y devuelve aire limpio a la habitación. Para una eficacia constante, los filtros de carbón deben sustituirse periódicamente.

Versión con conductos (Fig.2): La campana aspira el aire de la cocina saturado de humos y olores, lo hace pasar por los filtros antigrasa y lo expulsa al exterior a través de un conducto de salida. En esta versión no son necesarios los filtros de carbón. Decida desde el principio el tipo de instalación (filtrante o canalizada). Para una mayor eficiencia, le recomendamos que instale la campana en la versión de conductos (si es posible).

1

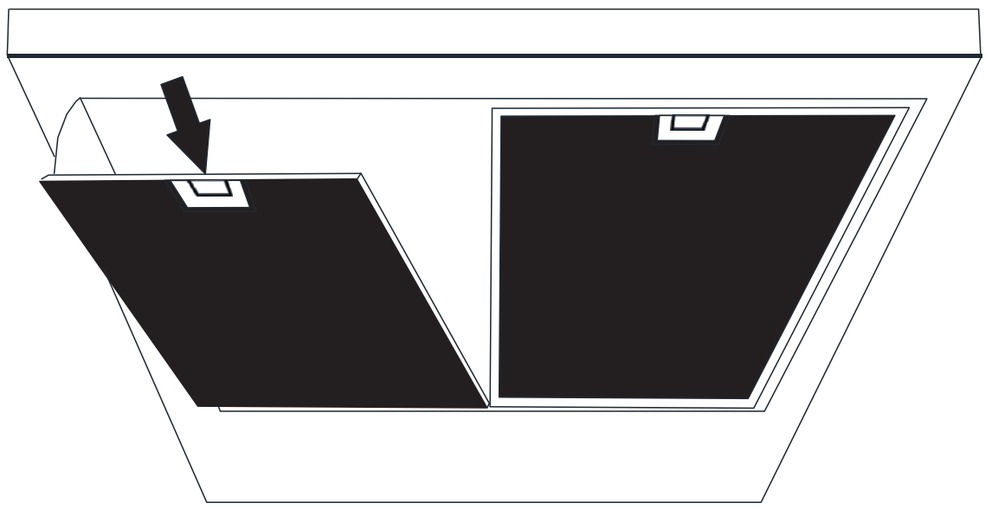


2



INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación, para retirar el/los filtro/s metálico/s (Fig.3), en línea con el asa, empuje el tope hacia dentro y tire del filtro hacia abajo.



3

INSTALACIÓN

Antes de la fijación, se debe instalar el tubo de salida para la evacuación del aire al exterior. Se debe utilizar un tubo de salida con: - longitud mínima indispensable; - mínimas curvaturas posi-bles (ángulo máximo de curvatura: 90°); - material certificado (según el estado); _ un interior lo más liso posible. También es aconsejable evitar cambios drásticos en la sección transversal del tubo (diámetro recomendado: 125 mm).

Taladre en la pared el agujero para la salida de aire (133 mm de diámetro) consultando la Fig.7 donde se indican las medidas para las distintas posibilidades.
Prepare una fuente de alimentación adecuada. Para la conexión eléctrica, siga las instrucciones en la página

Proceder con la campana: En función de sus necesidades, puede instalar la campana en la pared o en un mueble alto de su cocina. IMPORTANTE: Respete la distancia entre la placa de cocción y la parte inferior de la campana, que debe ser de 650 cm como mínimo.

INSTALACIÓN EN VERSIÓN CANALIZADA:

Asegúrese de que la salida de aire A está abierta(Fig 4).

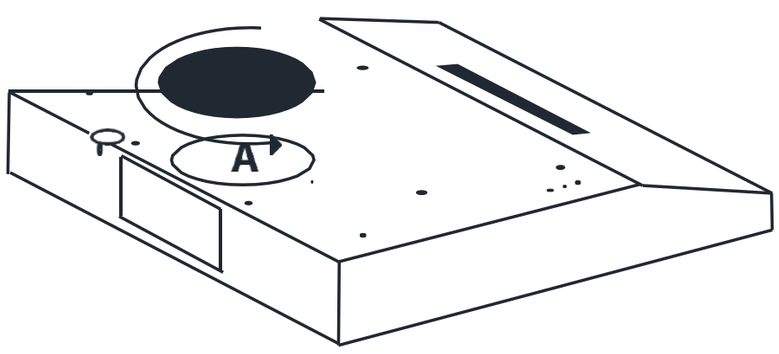
- COMPRUEBE QUE LA PALANCA DE EMBUTIDO ESTÁ EN LA POSICIÓN CORRECTA.
  se encuentra en la unidad del motor y debe colocarse sin el símbolo (P) en caso de instalación en versión canalizada (Fig. 5).
- También recuerde que el uso de filtros de carbón no es necesario con la versión de conductos; si
  están montados, retírelos(Fig. 6).

INSTALACIÓN EN VERSIÓN FILTRANTE:

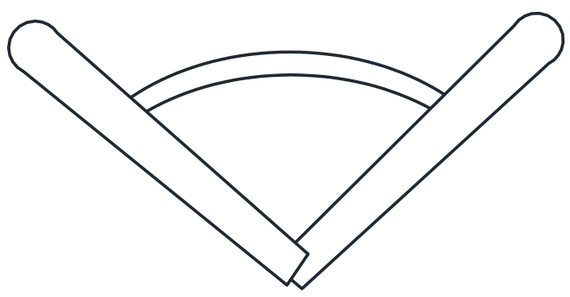
Las aberturas A de la campana (Fig.4) deben estar cerradas, ya que el aire vuelve a circular en la habitación a través de las rejillas de ventilación frontales.

- COMPRUEBE QUE LA PALANCA DEL FILTRO ESTÁ EN LA POSICIÓN CORRECTA: El
  La palanca se encuentra en la unidad del motor y debe colocarse sobre el símbolo (Q) en el caso de instalación en versión filtrante (Fig. 5).
- Recuerde también que, en el caso de la versión filtrante, deben utilizarse filtros de carbón vegetal;
  compruebe si dichos filtros ya están instalados; en caso necesario, proceda a instalarlos como se indica a continuación.

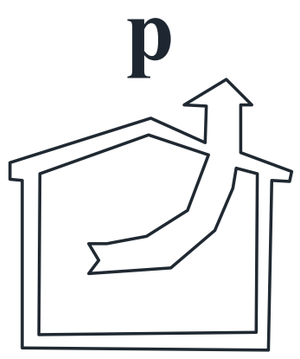
Fig6 .

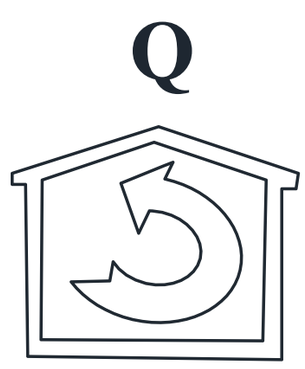


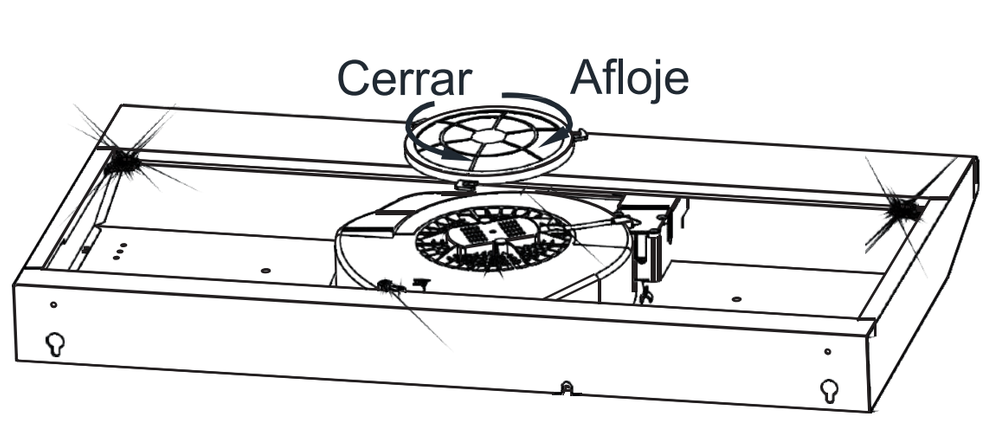
5



4







Fijación a la pared:

Realizar un orificio de 133 mm de diámetro en el mueble de pared (Fig.7). Controlar la posición de la toma de corriente y considerar por dónde pasará el cable de alimentación, ya que podría ser necesario realizar un orificio en el mueble de pared para alojarlo. Trazar una línea en la pared en línea vertical con la placa de cocina. Marcar los 4 orificios que se deben realizar en la pared, respetando las distancias indicadas en la Fig.7; Realizar los 4 orificios y colocar los 4 tacos de fijación suministrados. Tomar 2 de los tornillos suministrados (Fig. 9G) e introducirlos en los 2 tacos de fijación sin apretarlos completamente. Colgar la campana en los 2 tornillos; Trabajar desde el interior de la campana, apretar completamente los 2 tornillos. Ahora proceder a la fijación final colocando los otros 2 tornillos H (Fig.10). Conectar un tubo flexible al adaptador de salida de la campana. Realizar la conexión eléctrica

Antes de fijar la campana al mueble, taladre un agujero de unos 133 mm de diámetro en el mueble de pared (Fig. 8). En cualquier caso, verifique la posición de la toma de corriente y considere por dónde pasará el cable de alimentación. Realice 4 agujeros en el mueble alto respetando la distancia indicada en la Fig.8. Empuje la campana contra el mueble de pared e inserte los 4 tornillos operando desde el interior del mueble de pared. Conecte un tubo flexible al adaptador de salida de la campana. Realice la conexión eléctrica.

Conexión Eléctrica

El cableado eléctrico debe ser realizado por personal cualificado de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables. Desconecte la alimentación eléctrica en la entrada de servicio antes de realizar el cableado.

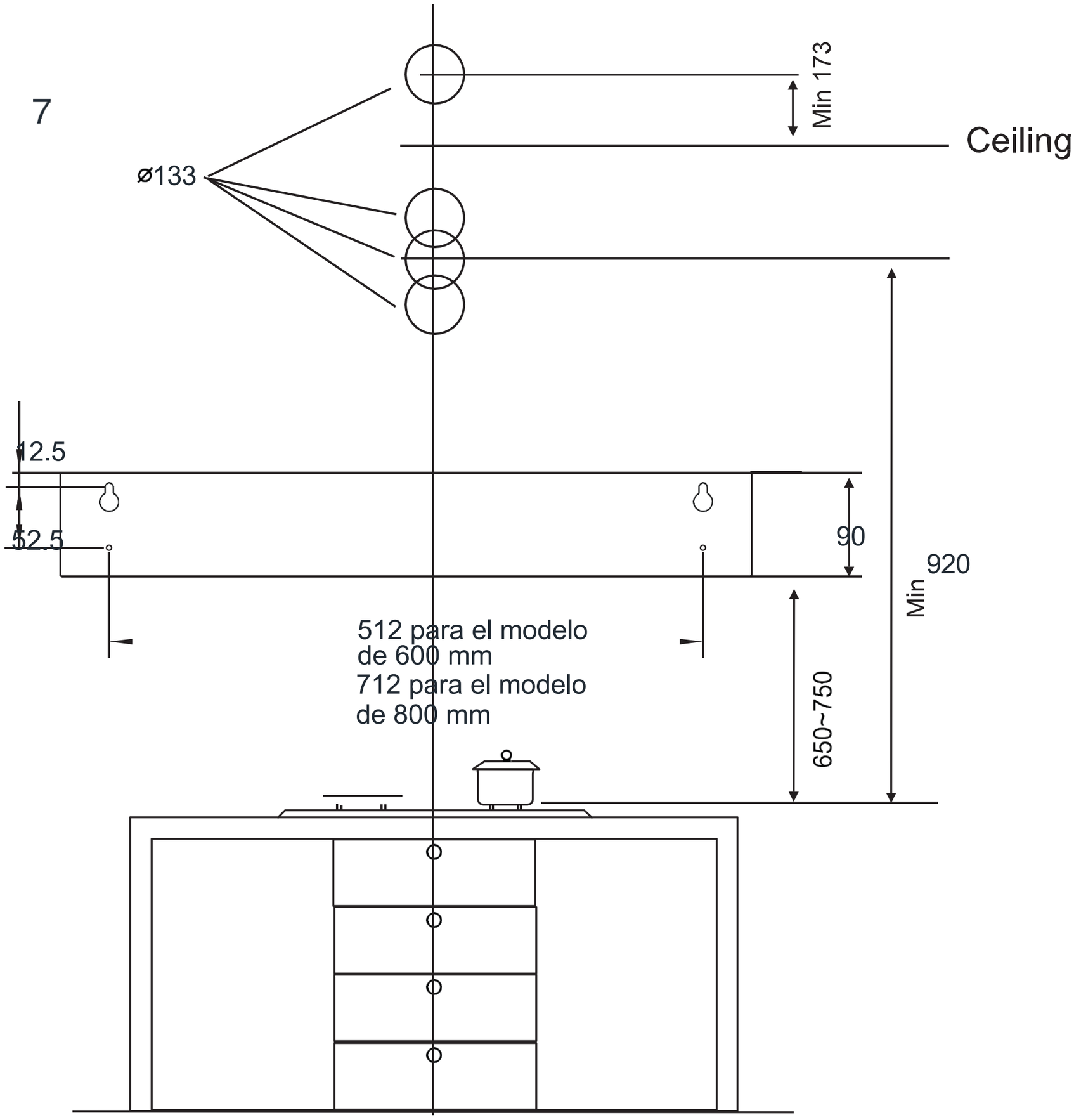
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico.

agente o personas con cualificación similar para evitar un peligro.

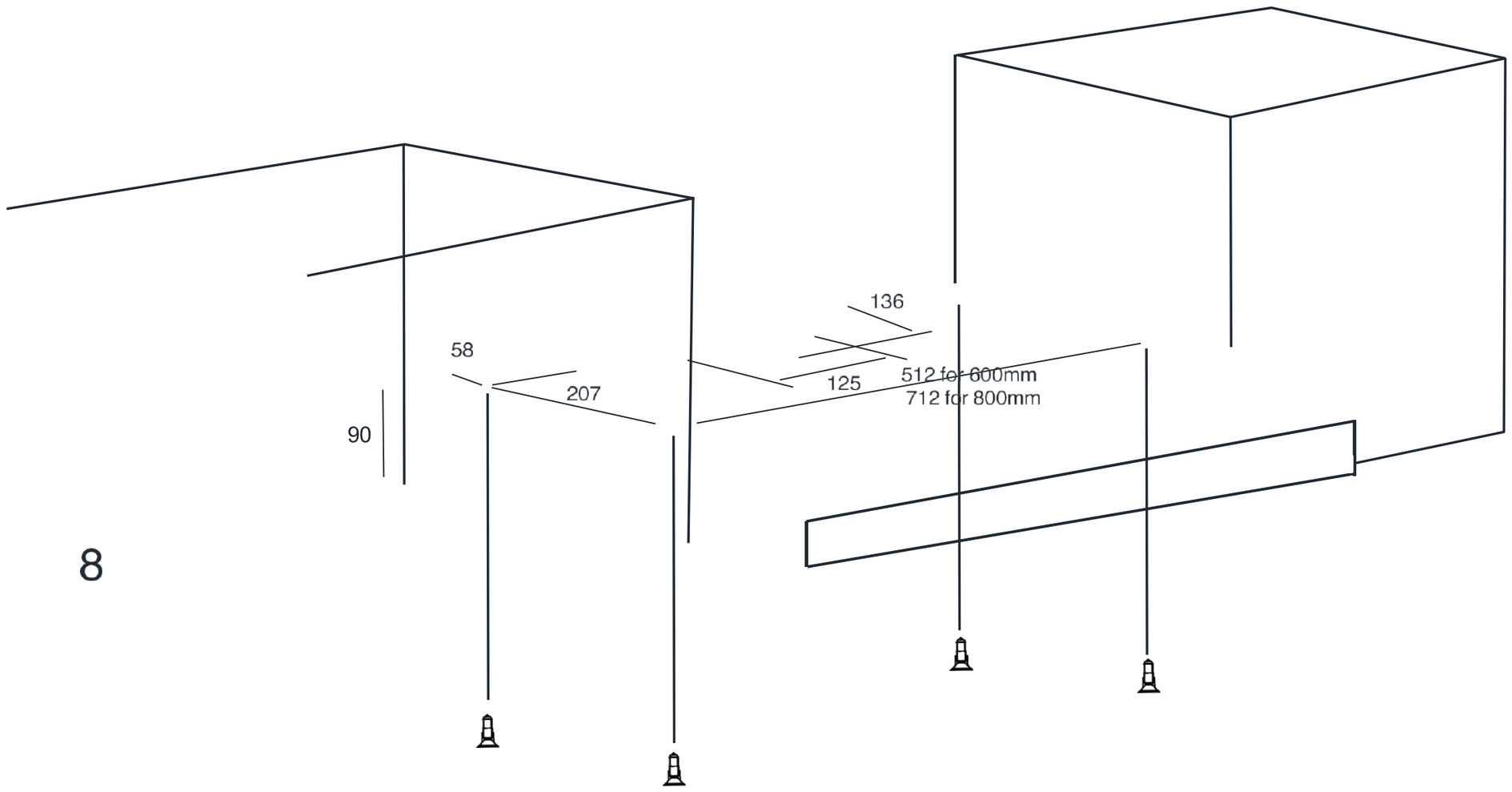
No utilice el enchufe ni un cable alargador distintos de los suministrados inicialmente con la campana.

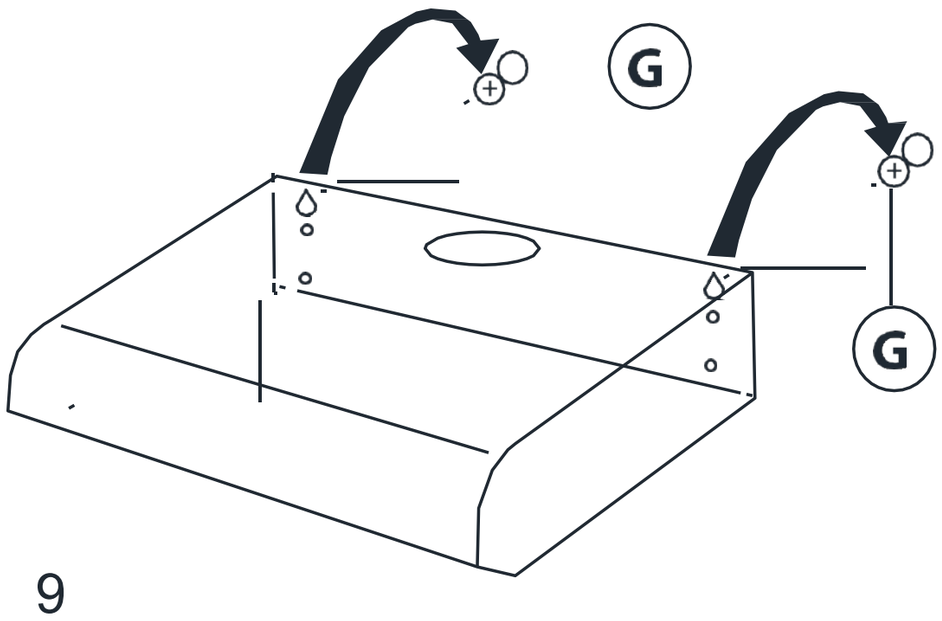
La puesta a tierra de esta campana es obligatoria. No retire la toma de tierra del enchufe.

7

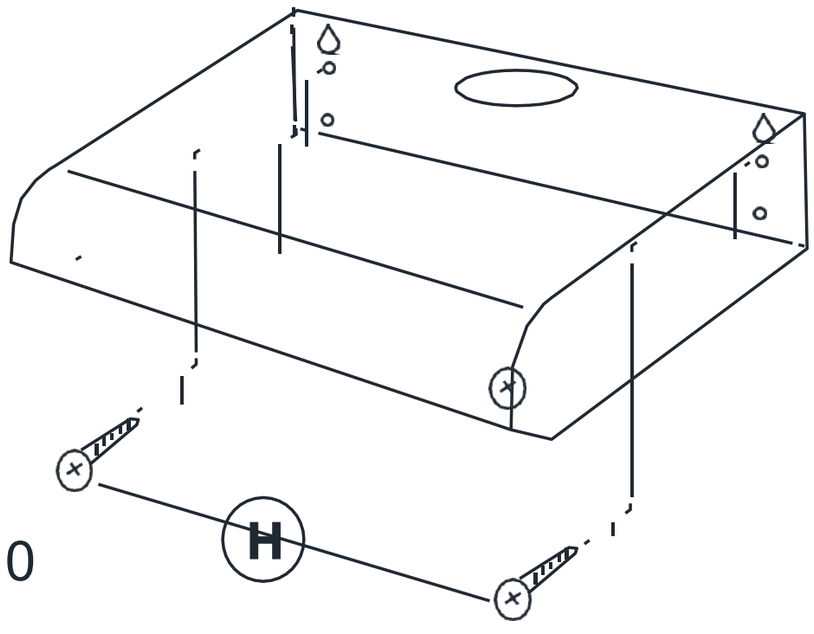

ø133
Min 173
Ceiling
12.5
52.5
90
Min 920
512 para el modelo
de 600 mm
712 para el modelo
de 800 mm
650~750

8


58
207
90
136
125
512 for 600mm
712 for 800mm

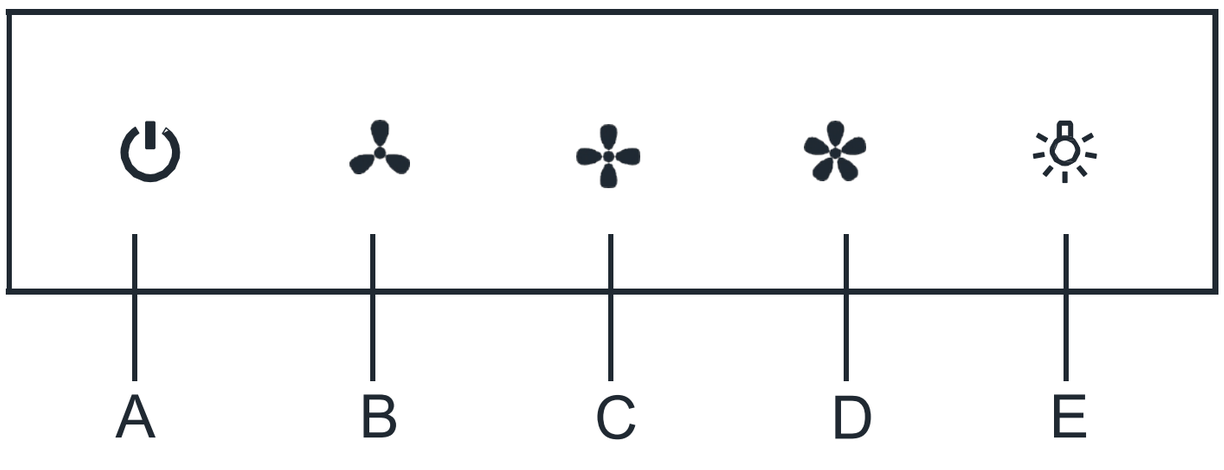


9



10

Controles como



LÁMPARAS
Lámpara normal: CTH06-01D N1)
*Potencia máxima: 40 W
*Gama de tensión: 220-240V~
*Código ILCOS D IBT/C-40-220/240-E14-24/80
*Dimensiones: diámetro 33,7mm/longitud80mm

LED: D2
Potencia máxima: 2 W
Tensión: 12 V
Código ILCOS D: DSR-2-S-700mmX70mm
Dimensiones: diámetro 70 mm

LED: D1
Potencia máxima: 2 W
Tensión: 110 V
Código ILCOS D: DSR-2-S-700mmX70mm
Dimensiones: diámetro 70 mm

ADVERTENCIA: La lámpara debe ser sustituida por personal calificado. Las lámparas son lámparas LED de larga duración y no deberían requerir servicio. Si hay algún problema con la lámpara, póngase en contacto con el Centro de Servicio. Esta lámpara LED debe ser sustituida por una persona cualificada. Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier
operación en el aparato.

ADVERTENCIA
1. El aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas enfermas sin supervisión.

2. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

3. No prenda fuego debajo de la campana extractora. 4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal calificado para evitar riesgos."

1. Saque la lámpara con un destornillador plano ;
2. Desconecte el cable de la lámpara;
3. Sustituir por lámpara LED.

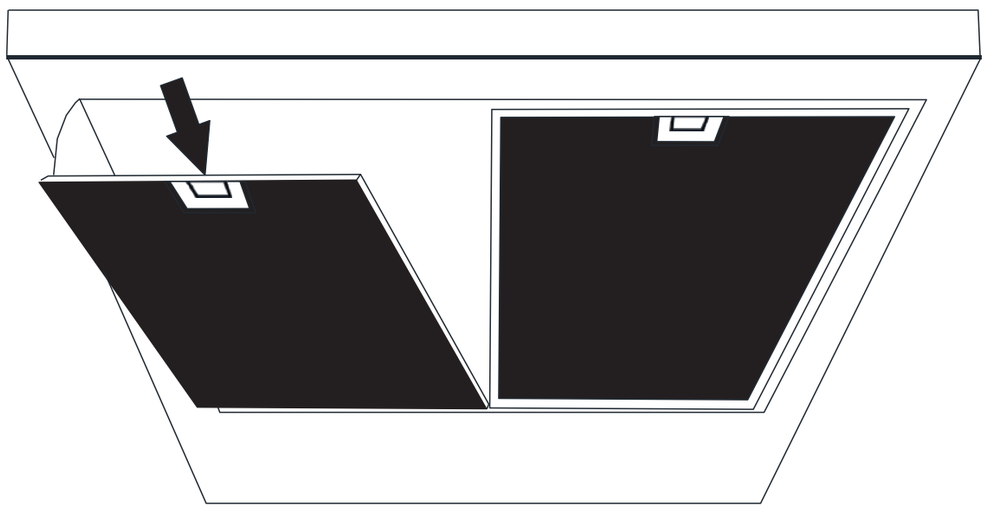
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA

Apague o desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

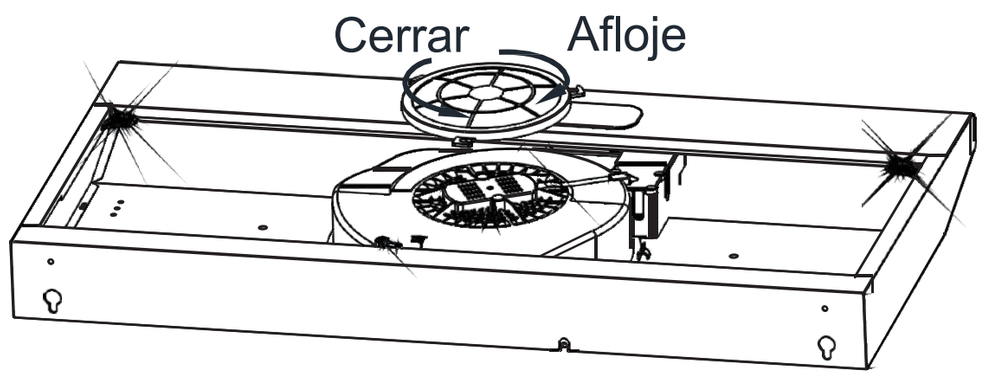
Filtro metálico de aluminio

Se trata de filtros de rejilla metálica (como se muestra en la Fig.3): los filtros deben limpiarse periódicamente, en función del grado de funcionamiento (al menos cada cuatro semanas).
Lave el filtro con detergente neutro.
Para retirar los filtros, en primer lugar empújelos hacia abajo.



Filtro de Caracol

Los filtros de carbón deben sustituirse periódicamente en función del tiempo de funcionamiento, por lo general cada 6 meses. Para retirar los filtros de carbón proceda de la siguiente manera.



Lavavajillas

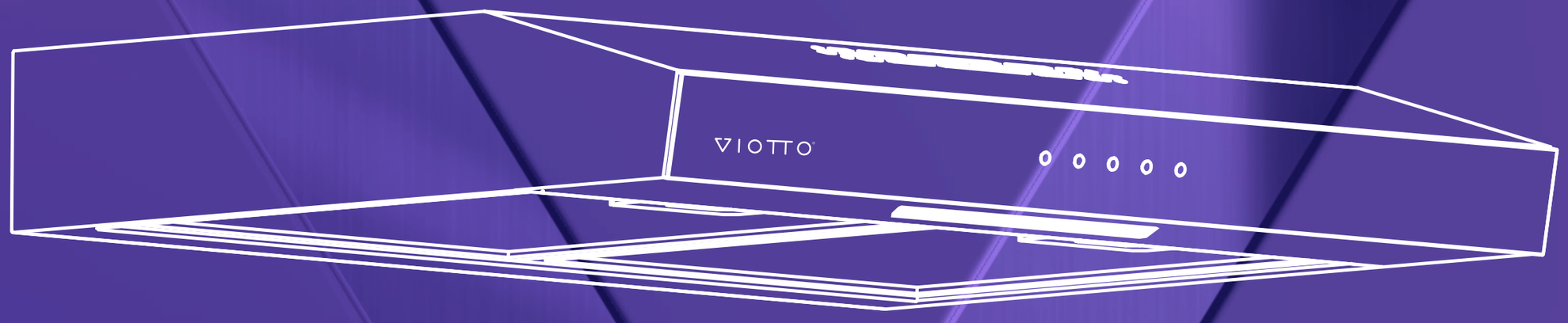
Coloque el filtro de grasa en el lavavajillas. elija el lavado intensivo
Vuelva a colocar los filtros de grasa cuando estén completamente secos. Es posible que los filtros de grasas se decoloren después de lavarlos en el lavavajillas. Esto es normal y no afecta al rendimiento de los filtros de grasa.

VIOTTO®

vive tu imaginación

GARANTÍA 1 AÑO

SERVICIO TÉCNICO Y
REPUESTOS A NIVEL
NACIONAL



SERVICIO TÉCNICO Y RESPUESTOS A NIVEL NACIONAL

+507 6672-5594

0800viottos@viotto.com.ve / servicios@viotto.com.ve

SERVICIO TÉCNICO Y RESPUESTOS CENTROAMERICA Y EL CARIBE

+507 6673-9822

csg@viotto.com

vive tu imaginación

RANGE HOOD

INSTRUCTION MANUAL

MODEL Nº

VICA0160122014 / VICA0176122014 / VICA0190122014
VICA0160122012 / VICA0176122012 / VICA0190122012

Para garantizar el uso adecuado de este aparato y su seguridad, lea las siguientes instrucciones por completo antes de operar este aparato.

Table of Contents

WARING---------- 1
DIMENSION---------- 2
INSTALLATION---------- 3
OPERATION---------- 7
MAINTENANCE AND CLEANING ---------- 8

Warning:

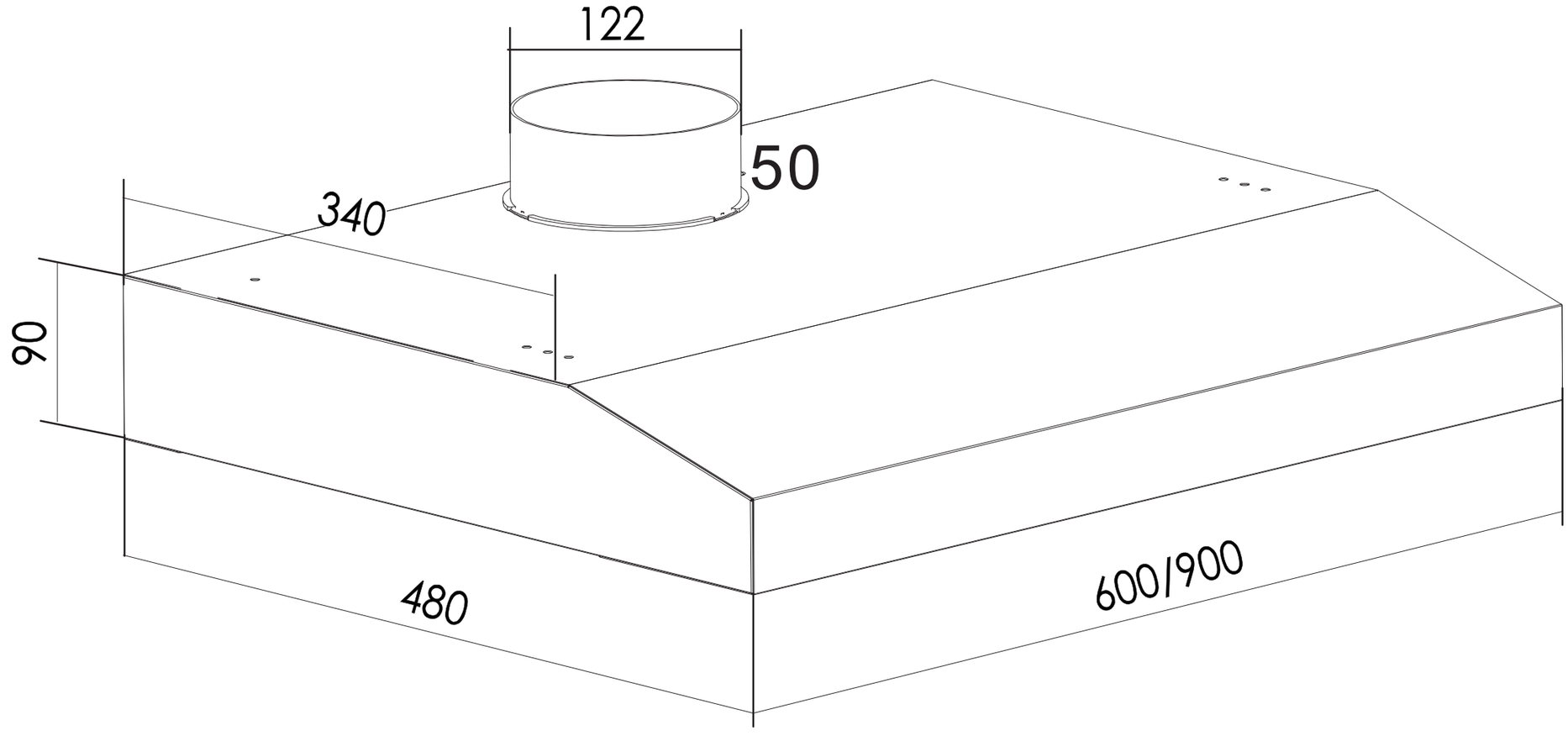
* This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
* If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
* There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;

CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
the air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

In certain circumstances electrical appliances may be a danger hazard.

* Do not check the status of the filters while the cooker hood is operating.
* Do not touch the light bulbs after appliance use.
* Do not disconnect the appliance with wet hands.
* Avoid free flame, as it is damaging for the filters and a fire hazard.
* Constantly check food frying to avoid that the overheated oil may become a fire hazard.
* Disconnect the electrical plug prior to any maintenance.
* Children don't recognize the risks of electrical appliances. Therefore use or keep the appliance only under supervision of adults and out of the reach from children.
* Don't use this product outdoor.
* This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
* There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
* There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with instructions.
* Do not flam under the range hood.
* The discharge air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

Dimension(mm)



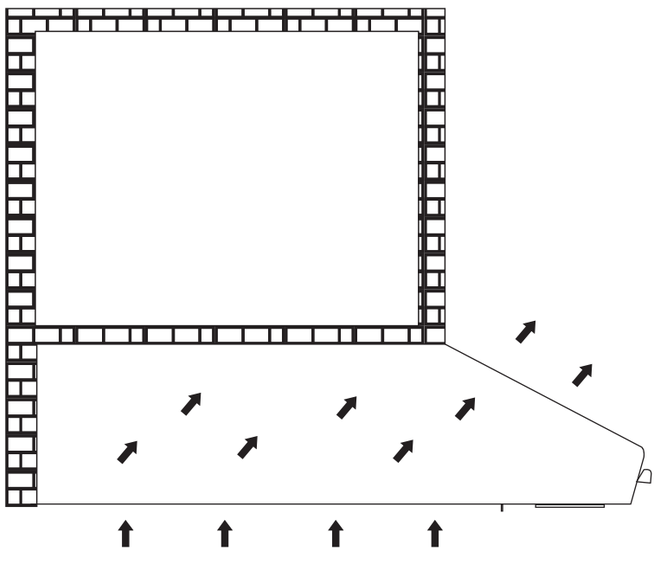
DESCRIPTION

The hood may be installed in the filtering or the ducting version.

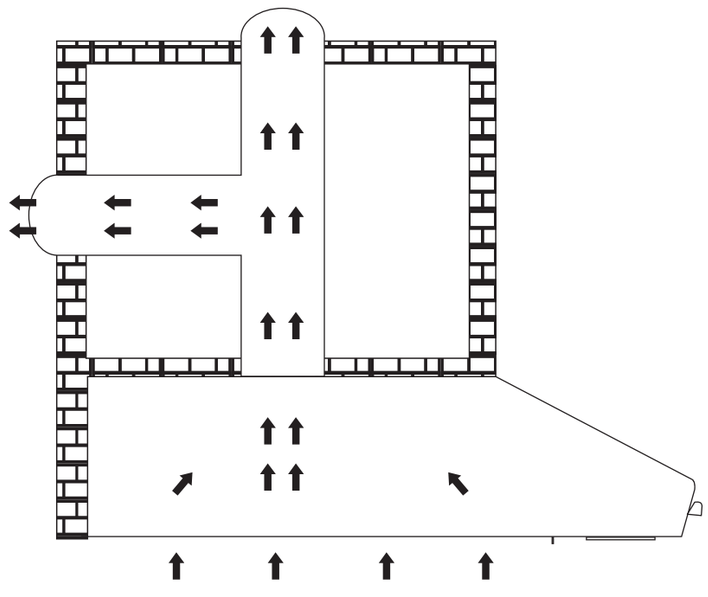
Filtering version (Fig.1): The hood aspirates the kitchen air saturated with fumes and odour. Purifies it through the grease filters and charcoal filters and returns clean air into the room. For constant efficiency, the carbon filters must be replaced periodically.

Ducting version (Fig.2): The hood aspirates the kitchen air saturated with fumes and odour, passes it through the grease filters and expels it to the outside through an outlet pipe. With this version the carbon filters are not required.
Decide from the outset on the type of installation (filtering or ducting). For greater efficiency, we recommend you install the hood in the ducting version (if possible).

1

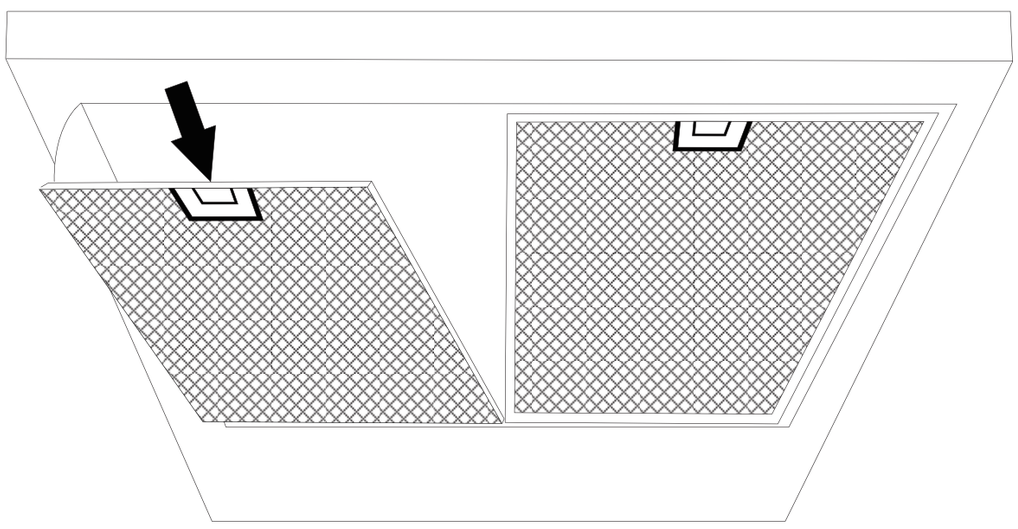


2



INSTALLATION

Before beginning installation, to remove the metal filter/s (Fig.3), in line with the handle, push the stop inwards and pull the filter down.



3

INSTALLATION

Before fixing, the outlet pipe for air evacuation to the outside must be installed. Use an outlet pope with: - minimum indispensable length; -Minimum possible bends (maximum angle of bend:90°); -certified material (according to the state); _ an as smooth as possible inside. It is also advisable to avoid any drastic changes in pipe cross-section (recommended diameter: 125mm).

Drill the hole in the wall for the air outlet (133 mm diameter) referring to Fig.7 where the measurements for the various possibilities are indicated.
Prepare a suitable power supply. For the electrical connection, follow the instructions on the page 6.
Proceed with fixing the hood: Based on your requirements, you can fit the hood on the wall or on a wall unit of your kitchen. IMPORTANT: Respect the distance between the hob and lower part of the hood which must be at least 650 cm.

INSTALLATION IN DUCTING VERSION:

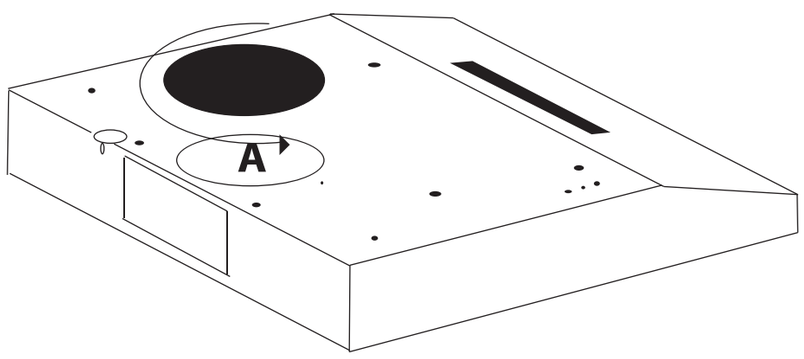
Make sure the air outlet A is opening(Fig 4).

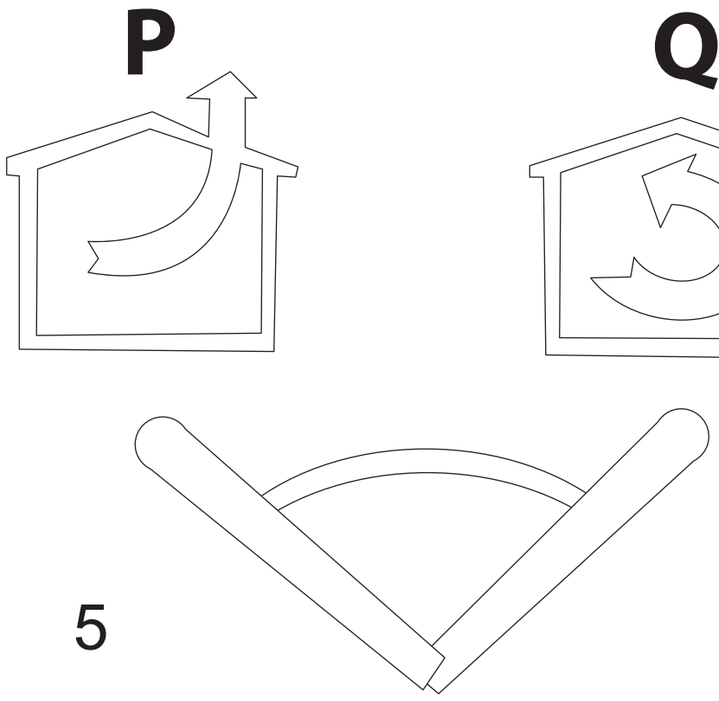
- CHECK THAT THE DUCTING LEVER IS IN THE RIGHT POSITION.: The lever is found on the motor unit and must be positioned no the symbol (P) in the case of installation in ducting version (Fig. 5).
- Also remember that the use of charcoal filters is not necessary with the ducting version; if these are fitted, remove them(Fig. 6).

INSTALLATION IN FILTERING VERSION:

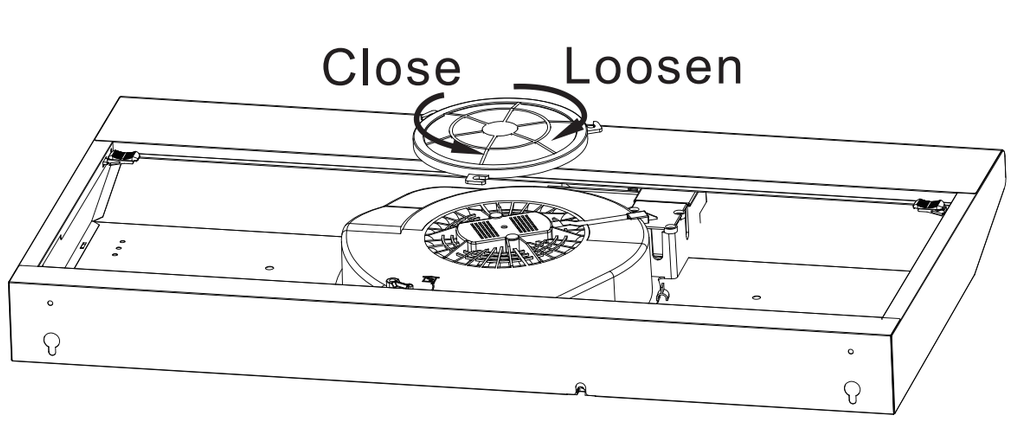
The openings A on the hood (Fig.4) must be closed, since the air is re-circulated into the room through the front vents.

- CHECK THAT THE FILTERING LEVER IS IN THE RIGHT POSITION: The lever is found on the motor unit and must be positioned on the symbol (Q) in the case of installation in filtering version (Fig. 5).
- Also remember that charcoal filters must be used in the case of the filtering version; check to see whether such filters are already fitted; if necessary, proceed to fit as Fig 6 .





5



6

Fixing to the wall:

Drill a hole of 133 mm diameter in the wall unit (Fig.7).

check the position of the power outlet and consider where the power cable will run, since a hole might have to be made in the wall unit to accommodate it. Draw a line on the wall in vertical line with your hob. Mark the 4 holes to be drilled in the wall, respecting the distances indicated in Fig.7 ; Make the 4 holes and fit the 4 screw anchors provided. Take 2 of the screws provided (Fig. 9G) and insert them in the 2 screw anchors without screwing them down completely. Hang the hood on the 2 screws; Working form inside the hood, tighten the 2 screws completely. Now proceed with final fixing by fitting the other 2 screws H (Fig.10). Connect a flexible tube to the hood outlet adapter.

Make the electrical connection

Fitting under wall unit:

Before fixing the hood to the unit, drill a hole of about 133mm diameter in the wall unit (Fig.8). In any case, check the position of the power outlet and consider where the power cable will run. Drill 4 holes in the wall unit, respecting the distance indicate in Fig.8. Push the hood up against the wall unit and insert the 4 screws operating from inside the wall unit. Connect a flexible tube to the hood outlet adapter. Make the electrical connection.

Electrical connection:

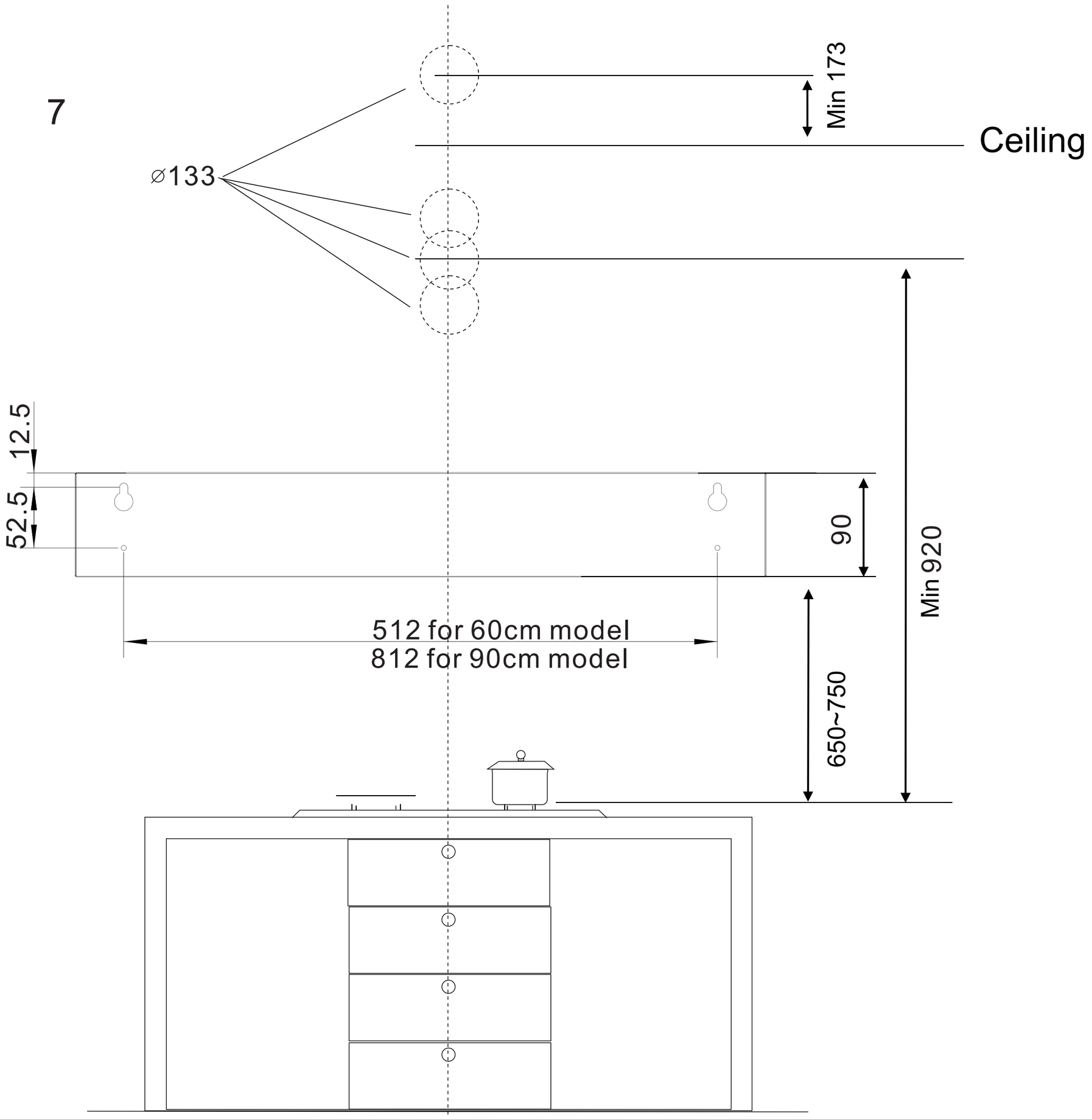
Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. Turn off electrical power at service entrance before wiring.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

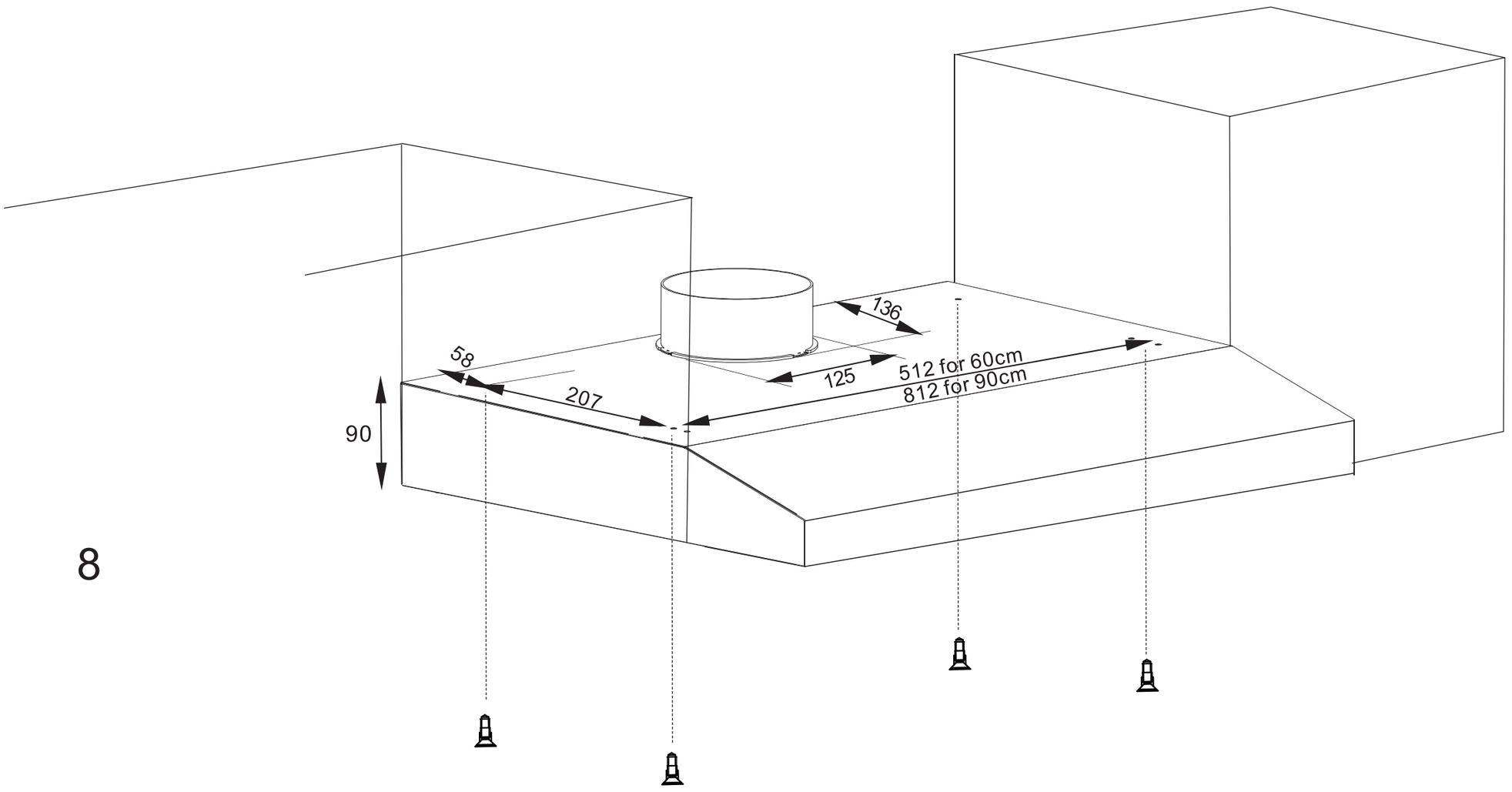
Do not use the plug and an extension cord other than the ones initially supplied with the hood.

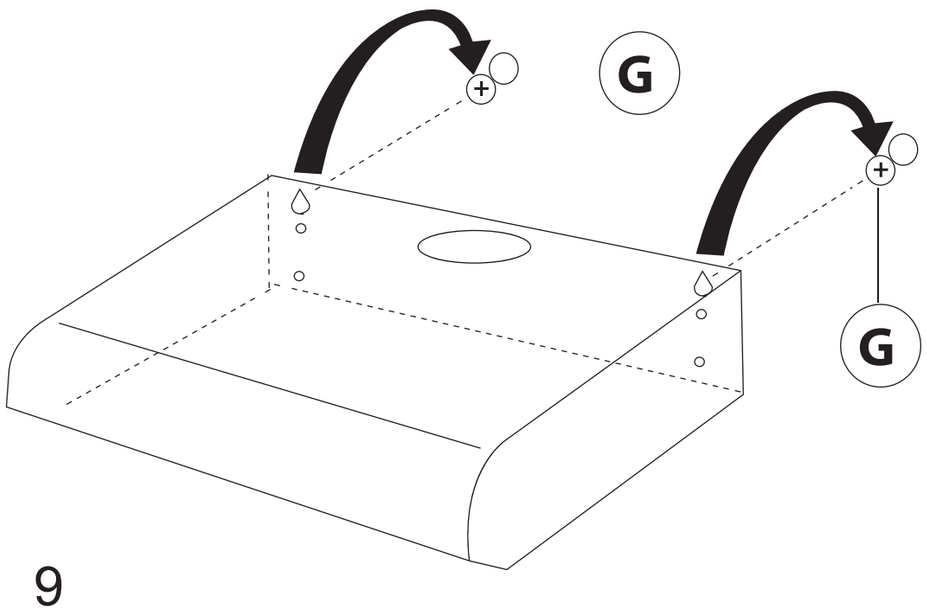
The earthing of this hood is compulsory. Do not remove ground prong of the plug.

7

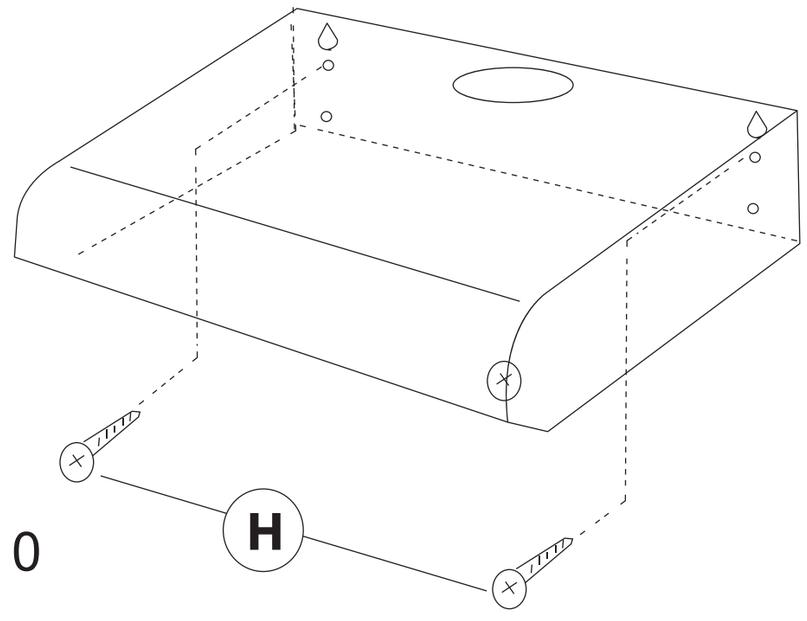

⌀133
Min 173
Ceiling
12.5
52.5
90
Min 920
512 for 60cm model
812 for 90cm model
650~750

8


136
58
207
125
512 for 60cm
812 for 90cm
90



9

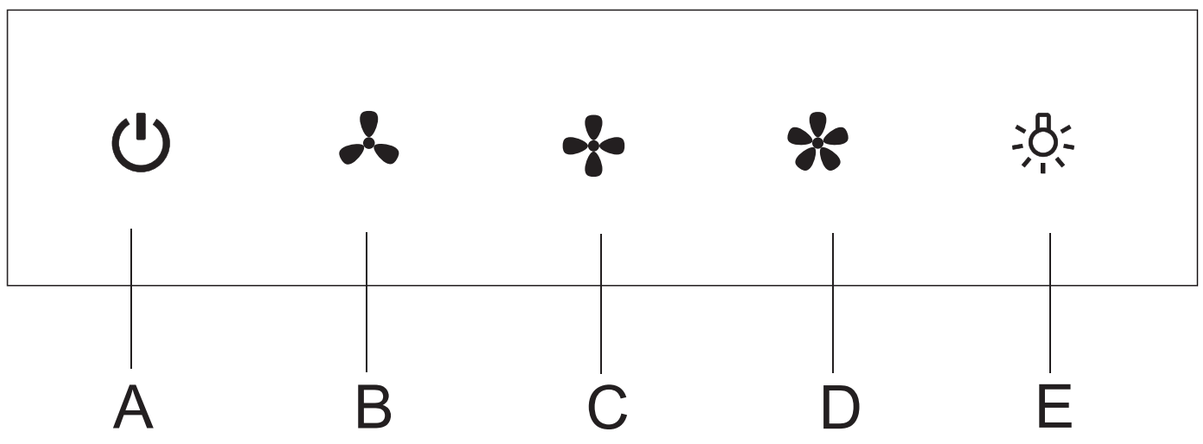


10

OPERATION

Depending on the model, the unit is equipped with the following controls:
Controls as : A = On/off ; B = Fan speed I; C = Fan speed II; D = Fan speed III; E = Light switch

.



LED LAMPS

This range hood require LED lamps

*Max wattage： 2W

Voltage range: 110-240V

WARNING: The lamp should be replaced by qualified personnel. The lamps are long life LED lamps and should not require service. If there is a problem with the lamp, contact the Service Center. This LED lamp should be replaced by a qualified person. Always disconnect the power supply before performing any work on the fixture.

WARNING

1.The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

2. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3. Do not light a fire under the cooker hood. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.”

1. Kick off the lamp by flat screw driver ;
2. Disconnect the lamp wire;
3. Replace with LED lam.

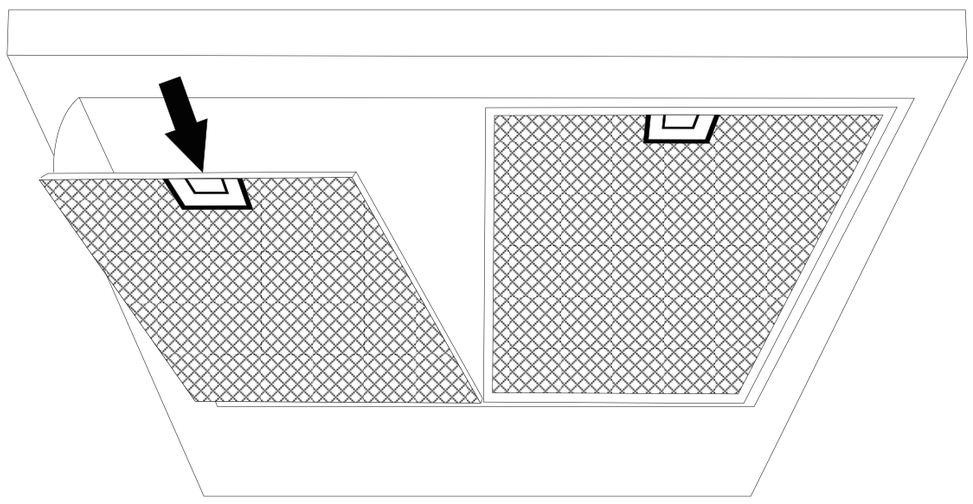
MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING!

Switch off or unplug the appliance from the main supply before carrying out any maintenance work.

Aluminum type metal filter

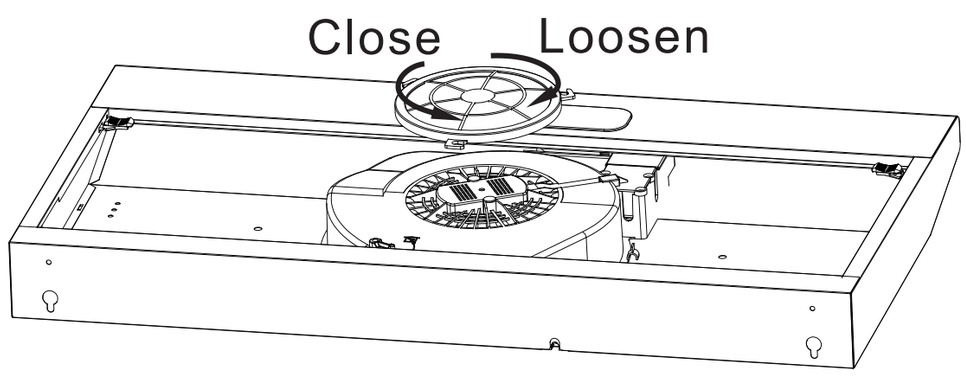
They are metal grid filters (as shown in Fig.3): the filters must be periodically cleaned, depending on extent of operation (at least every four weeks).
Wash the filter with neutral detergent.
To remove the filters, first of all push down the filters.



3

Charcoal filter

The carbon filters must be periodically replaced depending on extent of operation-on average every 6 months. To remove the carbon filters, proceed as follows.



6

Dishwasher

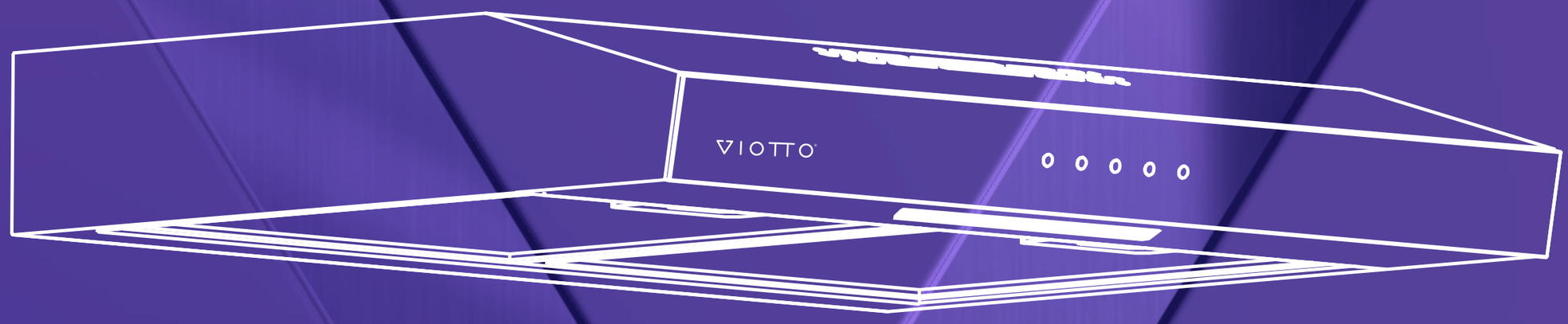
Place grease filter in the dishwasher. Select the intensive wash program with min. 65℃ temperature .
Put back the grease filters when they are completely dry. There might be discolouration of the grease filters after washing in dishwasher. This is normal and does not affect the performance of the grease filters.

VIOTTO®

vive tu imaginación

GARANTÍA 1 AÑO

SERVICIO TÉCNICO Y
REPUESTOS A NIVEL
NACIONAL



TECHNICAL SERVICE AND SPARE PARTS NATIONWIDE

+507 6672-5594

0800viottos@viotto.com.ve / servicios@viotto.com.ve

TECHNICAL SERVICE AND SPARE PARTS CENTRAL AMERICA AND THE CARIBBEAN

+507 6673-9822